



കേരള സർക്കാർ
ഉദ്യോഗ സ്ഥാപനപരിഷ്കാര (കൗൺസിലുകൾ) വകുപ്പ്

നമ്പർ 7649/ഉ.ഡാ/16/ഇട ۱۷

തിരുവനന്തപുരം

തീയതി : 4.10.2016

സർക്കുലർ

- വിഷയം:-** : 16 ലെ മലസ്ഥാപന ഭ്രജീഷ് ഭാഷാ ദിനാംഗലാജിവും ദരണാഭാഷാ
 മാരാഞ്ചലാജിവും സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഓർത്തനിർദ്ദേശങ്ങൾ
 - സംബന്ധിച്ച്

കേരളത്തിലെ രണ്ടു പുറിണ്ടായും ഒലയാളും എന്ന പ്രവൃത്തി ലക്ഷ്യം
 കൈവരിക്കുന്നതിനുംവേണ്ടി സർക്കാർ വിവിധ പരിപാടികൾ ആവിഷ്കരിച്ചു നടപ്പിലാക്കി
 വൻകയാണ്. അതിന്റെ ഭാഗമായി ഏല്ലാ വർഷവും നവംബർ : ഒലയാളിനുംവും നവംബർ :
 ഇത്തോറി 7 വരെ ദരണാഭാഷാ വാരാഞ്ചലാജിവും ആംബന്ധിച്ച് 18.03.2002-ൽ സ.ഉ.
 (അച്ചടിച്ചയ്) നം.31/2001/ഇപ്പവ പുറംശട്ടുവിക്കുകയുണ്ടായി. ഈകാലയളവിൽ ദരണാഭാഷാ
 ഊറ്റത്തിന് ഉതകുംബി മുഴുള്ള ചർച്ചകളും സെബിനാറുകളും ചെറും ഉന്നംസ്ഥാന-ഔട്ടില്ല-ചർച്ചകളും
 താലുക്ക്-പഞ്ചായത്തു തലങ്ങളിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശം നികുതിക്കൊണ്ട് 02.05.2002-ാം തീയതി സർക്കാർ ഉത്തരവ് (അച്ചടിച്ചയ്) 2.0 നമ്പർ-ം നം.20/2002/ഇ.ഉ.ഖ.വ് ഉത്തരവും
 പുറംശട്ടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്. മുതലു ഉത്തരവിന്റെ പരിധിയിൽ നിന്നുന്നു പഞ്ചായത്തു താഴ്വരവിലേ
 കന്നാ എന്നിവയും ചുറ്റും വാത്യാജികളിലും കൂട്ടിക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കാനിന്നും സർക്കാർ
 സർക്കാർ ഉത്തരവ് പുറംശട്ടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

സർക്കാർ ഉത്തരവ് പുറംശട്ടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്

സർക്കാർ ഏ സ്റ്റോ വകുപ്പുകളിലും ദരണാവകുപ്പുകളിലും സ്ഥാപനങ്ങളിലും ഒരുപഠനത്തു
 ഉത്തരവുകളുടെ ബാധ ഫുറയിൽ കേരളത്തിന്റെ 20.20 റിഫറീസ്മേറ്റുമായ ഈ വർഷവും
 ആംബന്ധാജിപരിപാടികൾ : സംഘടിപ്പിക്കുന്നതാണ്. നവംബർ മാസത്തിലെ ആദ്യത്തെ പ്രസ്താവിലും
 മലസ്ഥാപന - ഭ്രജീഷ് : ഭാഷാ ദിനാംഗലാജിവും നവംബർ 1 ഇത്തോറി 7 വരെ ദരണാഭാഷാ
 വാരാഞ്ചലാജിവും 2016 ട നബംബർ 1 മുതൽ 2017 ഓക്ടോബർ 31 വരെ മാർഷ്ച്ച് സംസ്ഥാനത്ത്
 വിപുലമായ രീ റിയിൽ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതിന് താഴെപ്പറയുന്ന സാമ്പത്തിക വിവരങ്ങൾ നിന്നും
 നിർദ്ദേശങ്ങൾ പുറംശട്ടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

1. സംസ്ഥാനത്തിൽ ആ മലസ്ഥാപനപടികളുടെ ഉത്തരവും 1.11.2016 ന് സെന്റ്രൽ റിസർവ് ഫൌംറി
 സ്കൂളുകളുടെ നിർവ്വഹി കമ്മീറ്റി കമ്മീറ്റി 2016 നവംബർ 1.00 തീയതി കാവിലെ 11 ന് ഏല്ലാ
 വകുപ്പുകളുടെയും നാപനങ്ങളുടെയും ഏല്ലാ ഓഫീസുകളിലും ഓഫീസ് തലവന്റെ
 അദ്ദേഹത്തിൽ ദരണാഭാഷാ വാരാഞ്ചലാജിവും സംഘടിപ്പിക്കുന്നതും താഴെ ചേർത്തിട്ടുണ്ട് ദരണാഭാഷാ
 പ്രതിജ്ഞ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് "ഓഫീസ് തലവൻ ചോല്ലിക്കൊടുക്കുന്നതുണ്ട്.

"ഒലയാളും ഏല്ലാ ഭാഷയാണ്. ഒലയാളത്തിന്റെ സാമ്പത്തിക ശാഖകൾ അനിശ്ചയം കുറയ്ക്കും. ഒലയാളും ഓഷ്യൽ ഭാഷയാജിവും ഒലയാളാജിവും കുറയ്ക്കും. ദരണാഭാഷാ വാരാഞ്ചലാജിവും ഒലയാളത്തിന്റെ ഉപയോഗം സാർവ്വത്വ കൊടുന്നതിന് ഏല്ലാ കളിവുകൾ ശാഖകൾ വിനിയോഗിക്കും".

2. ദരണാഭാഷാ വാരാഞ്ചലാജിവും ഓഫീസുകളിലും സബ്കുളുകളിലും ആംബന്ധാജി
 സംബന്ധിച്ച ബാന്ധുകൾ പ്രാർശിപ്പിക്കുന്നതാണ്.

മൊത്തിലുള്ള മാതൃക

"ഭരണഭാഷ - മാതൃഭാഷ"

മലയാളം-അസ്സിൻ ഭാഷാ ഡിനാജോലാഷം - 2016 നവംബർ 1

ഭരണഭാഷാവാരാജോലാഷം - 2016 നവംബർ 1 മുതൽ 7 വരെ

"ഭരണഭാഷ - മാതൃഭാഷ"

ഭരണഭാഷാ വർഷം

നവംബർ 1, 2016 മുതൽ ഒക്ടോബർ 31, 2017 വരെ

3. വാദം: ഓലാഷക്കാ ലഭ്യതാ ഭരണഭാഷമാർഹിപ്പിലുണ്ടാക്കാലത്തു വിവിധ വകുപ്പുകളിലും ഓഫീസുകൾ മില്ലം നാഷ്ടപോഷണത്തിനും ഭരണഭാഷാ മാറ്റത്തിനും ഉതകുന്ന പ്രകാശണങ്ങൾ, ചർച്ചകൾ, ടാബ്ലൈറ്റ് ഫോറ്മുലേറ്റേഷൻ, സാമ്പത്തിക അടിസ്ഥാനങ്ങൾ, സൗത്തേൺവന രേഖയും ഭരണഭാഷാ അസ്ഥാന പ്രസ്താവനവും ഭരണഭാഷാ ഗ്രാമപഞ്ചാഖാ പുരാസ്കാരവും ലഭിച്ചവർക്കുള്ള അനുഭോദനം തുടങ്ങിയ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതാണ്. അങ്കാടൊഴം വിവിധ വകുപ്പുകൾക്ക് യോജിച്ചതും നാഷ്ടപ്പെട്ട പുതുക്കാരുടെ കൈവരിക്കുന്നതിന് ഉതകുന്നതും മറ്റു പതിപാടികളും നടപ്പിലാക്കാവുന്നതാണ്.
4. ഓഫീസ് കളിൽ ഓരോ ദിവസവും ഭരണഭാഷയാൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന അംഗങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ് പദങ്ങളും സമാന ഉല്ലാസ പദങ്ങളും എഴുതി പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതാണ്.
5. ഉലയാളം-അസ്സിൻ ഭാഷാ ഡിനാജോലാഷവും ഭരണഭാഷാ വാരാജോലാഷവും സംബന്ധിച്ച് കീഴെ ഓഫീസുകൾ കൂടി സംഘടിപ്പിക്കുന്ന പതിപാടികളുടെ വിവരങ്ങൾ സമാഹരിച്ച് വിശദമായ ഒരു സമ്പൂർണ്ണ രിംഗ്പാർട്ട് നിയാരംബന്നി എല്ലാ വകുപ്പ് തലവൻമാരും നവംബർ 30 നു മുൻപ് ഒരു സംഘാടന വകുപ്പ് കൂടുതലിൽ അയയ്ക്കുന്നതാണ്.
6. സംസ്ഥാന നിയമ അനുഭവാശപരിപാടികളുടെ നാഗരാധികാരി നവംബർ മാസത്തിൽ അദ്യ പ്രസ്തരി കാമ്പനിയിൽ ഭാഗമാക്കി നിന്നും പാലക്കാട് പാലക്കാട് പേരുന്ന യോഗത്തിൽ സെക്രട്ടറിയറ്റ് ഉദ്ഘാടനസമർപ്പണമായി മുൻപ് സെക്രട്ടറി ഭരണഭാഷാ പ്രതിക്രിയ ചെയ്യുന്നതാണ്.
7. എല്ലാ മാലിന്യങ്ങളും അനുഭാഷിതവരിന്റെ ചെലവ് എല്ലാ കളിക്കുന്നുകൾ വേണ്ടി പെട്ടെന്ന് ഇപ്പോൾ പ്രാഥമ്യം "മറ്റു ചെലവുകൾ" എന്ന കണക്കിലും പണ്ഡിതന്മാരുടെ തലത്തിലുള്ള പതിപാടികളുടെ ചെലവ് ബന്ധിപ്പിച്ച് പണ്ഡിതന്മാരുടെ കണക്കിലും വകയിരുത്തുന്നതാണ്.

ജീ സർവീസ് ഏംബാർ
മെപ്പുട്ടി സെക്രട്ടറി
സെക്രട്ടറിക്കോമിറ്റി

പ്രീസ്സിപ്പാ സി സെക്രട്ടറി/സെക്രട്ടറി/സെക്രട്ടറിയർ സെക്രട്ടറിയാർ
എല്ലാ വകുപ്പ് തലവൻമാർക്കും, ഓഫീസുകൾക്കും
ഔദ്യോഗിക, ഭാഷാബന്ധനയിലും നിയമസഭാസഭിതി, നിയമസഭാ സെക്രട്ടറിയറ്റ്, തിരുവനന്തപുരം
നിയമം, ധാരാക്കരിക്കുന്ന ഉൾപ്പെടെ സെക്രട്ടറിയറ്റിലെ എല്ലാ വകുപ്പുകൾക്കും
ജീ സർവീസ് ഏംബാർ/മെപ്പുട്ടി സെക്രട്ടറിയർ/സെക്രട്ടറി

രാജ്യാന്തര പ്രകാരം

ഉത്തരവിൽ പ്രകാരം

Asith
സെക്രട്ടറി-ഓഫീസർ

“രേണം ഭാഷ - മാതൃഭാഷ”

പുറത്തെഴുത്ത് കത്ത് നം.എച്ച്/70748/ഡി.പി.ഐ.

പൊതുവിദ്യാഭ്യാസ ധന്യരക്കടവുടെ കാര്യാലയം,
തിരുവനന്തപുരം. തീയതി, 21.10.2016

നാർക്കുലറിന്റെ പകർപ്പ് എല്ലാ വിദ്യാഭ്യാസ ഓഫീസർമാർക്കും മറ്റ് ഓഫീസ്
മേധാവികൾക്കും അടിയന്തര പരിഗണനയ്ക്കായി അയക്കുന്നു. നവംബർ 1 മലയാള
ദിനമായ ആചരിക്കാനും പ്രതിജ്ഞയെടുക്കൽ, ഭരണഭാഷാ വാരാന്മാഹം തുടങ്ങിയ
പരിപാട് കൾ സംഘടിപ്പിക്കുന്നതോടൊപ്പം ഭരണഭാഷാ പ്രചാരണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട
തന്നിമയുള്ള മറ്റു പരിപാടികളും നടത്തേണ്ടതാണ്. ഇവയെ സംബന്ധിച്ച് വിശദമായ
റിപ്പോർട്ട് നവംബർ 20 നകം ലഭ്യമാക്കാനും ശ്രദ്ധിക്കുമല്ലോ.

ജൈരാജ് ജോസഫ്

പൊതു വിദ്യാഭ്യാസ അധികാരിപ്പണൽ ധന്യരക്കടൽ (ജനറൽ)
പൊതുവിദ്യാഭ്യാസ ധന്യരക്കടൽക്കു വേണ്ടി

സ്വീകർണ്ണ താവ്

1. എല്ലാ വിദ്യാഭ്യാസ ഉപ ധന്യരക്കടൽമാരും
2. എല്ലാ ജില്ലാ വിദ്യാഭ്യാസ ഓഫീസർമാരും.
3. എല്ലാ ഉപജില്ലാ വിദ്യാഭ്യാസ ഓഫീസർമാരും.
4. എല്ലാ ധന്യരക്കടൽക്കാർമ്മാരും.
5. സെക്രട്ടറി, പരീക്ഷാഭവനം, പുജപ്പുര.
6. ടെക്നോ ബുക്ക് ഓഫീസർ, തിരുവനന്തപുരം.

പകർപ്പ്

1. ധന്യരക്കടൽ, എസ്.സി.ഇ.ആർ.റ്റി/സീ-മാറ്റ്/ഐ.റ്റി@ സ്കൂൾ, എസ്.എസ്.എ.
2. ആരുത്തൽ ഫയൽ